



Imigranti u Opštini Santa Clara cesto trebaju pomoc advokata ili specijaliste za imigraciona pitanja da bi razumjeli komplikovane imigracione zakone i obaveze. Dole su navedena neka pitanja i odgovori na temu kako da dobijete pomoc sa imigracionim pitanjima za Vas i Vasu porodicu.



Sta je advokat u U. S. A.

Pravnik ili advokat u U.S.A. je osoba koja je pohladala pravni fakultet i ima zvanje Juris Doctor (J.S.) Da bi ta osoba mogla da radi kao advokat, treba biti clan asocijacije State Bar Association i treba poloziti ispit koji je dat od strane State Bar Association.

Advokat koji ima dozvolu moze:

- Dati legalan savjet svojim klijentima
- Predstavljati ih na sudu.

Uobicajeno pravnik ima specijalnost u samo nekoliko vrasta prava. Na primjer, advokat koji moze pomoci nekome sa problemom kriminala mozda ne zna imigraciono pravo.

Jesu li advokati jedini ljudi koji mi mogu pomoci sa mojim imigracionim problemom?

Ne. Ljudi koji nisu advokati mogu biti u mogucnosti da Vam pomognu u nekim slucajevima. Ne-advokati mogu imati dovoljno znanja i iskustva o pravnim pitanjima da rade sa imigracionim pravom.

Ne-advokati Vam mogu pomoci sa:

- Radom sa **priznatom agencijom** od strane Board of Immigration Appeals (BIA) u Washington, D.C.
- Nezavisni predstavnik od strane Board of Immigration Appeals (BIA.)
- Imigracijski savjetnici Vam mogu pomagati ako Vam ne daju pravne savjete. Njihov posao je da Vam daju informacije o zakonu.

Da li postoje priznate agencije u Santa Clara County?

Jedine 3 priznate agencije Santa Clara County su Catholic Charities, the Center for Employment Training (CET), i International Rescue Committee.

Prijatelj mi je rekao o notaru koji radi brzo i jeftino.

Imigracijski savjetnik (zvan notar) bez formalnog treninga ili veza sa advokatom ili priznatim predstavnikom moze pomoci pri ispunjavanju imigracionih formi ali Vam ne moze dati pravni savjet. Oni nemaju nikakav formalni trening. Zbog toga, oni ne znaju kako da odgovore na Vase pitanje, problema sa aplikacijom zato sto nemaju formalnog pravnog treninga.



ZASTITITE SEBE!

Pazite se notara ili "notarios" koji su prevaranti i krađu ljudima pare

BEZ OBZIRA KO Vam pomaze sa imigracionim pitanjima, uvijek imajte na umu da:

- Trazite kopiju dokaza da oni mogu da Vam pruze usluge.
- Zadržite svoje originalne dokumente (rodni list...)
- Provjerite sa biroom za bolji biznis da li postoje žalbe na tu osobu.
- Razgovarajte sa organizacijama u zajednici o vasim opcijama.

Kako INS radi?

The Immigration and Naturalization Service je agencija koja daje imigracione beneficije, i primjenjuje imigraciono pravo i deportaciju i patrole na granici. Oni imaju mnogo razlicitih kancelarija.. Glavna INS distrikt kancelarija se nalazi u San Francisku, iako INS ima i jednu kancelariju u San Jose. San Jose INS kancelarija pokriva slijedece opstine: Santa Clara, Santa Cruz, Monterey, i San Benito.

Uopsteno, veoma je tesko dobiti i razgovarati sa nekim u INS-u telefonskim putem, bolje je da odete osobno. Ali, osoba koja nema dokumenata moze rizikovati deportaciju ako ode u INS kancelarije. Sigurnije je da prvo trazite savjet od legalnog imigracijskog predstavnika, nego da idete u INS.

Kako ja mogu dovesti ovdje moje clanove porodice?

Da bi mogli dovesti clana porodice, Vi trebate biti:

- a. Permanent Resident (imati zelenu kartu)
- b. U.S. Drzavljanin

Osoba koja ima zelenu kartu moze imigrirati svog supruznika i neudatu, neozenjenu djecu.

Americki drzavljanin moze imigrirati njihove supruznike, njihovu ozenjenu ili neozenjenu djecu, njihove roditelje i bracu i sestre.

Osoba koja podnosi peticiju, osoba koja ima zelenu kartu ili je drzavljanin, treba ispuniti porodicnu peticiju za clana porodice koji su uobicajeno u njihovoj rodnoj zemlji. Zbog zakona koji su na snazi u vrijeme kada je ova knjiga pisana, ako pokusate imigrirati osobu koja se nalazi vec u Americi bez dozvole ili vize moze imati negativne posljedice. Kontaktirajte specijalistu za imigraciona pitanja prije nego sto ispunite peticiju za clana porodice.

Sadasnji sistem za izdavanje zelenih karti je baziran na sistemu razlicitih kategorija i kvalifikovanja. Zbog toga, vrijeme imigriranja vase porodice moze biti odmah ili cak do 20 godina, u zavisnosti od Vaseg statusa, rodbinske veze koju imate sa tim clanom porodice, i zemlji odakle poticete.



Asian Law Alliance

184 East Jackson Street, San, Jose, CA 95112

Tel: (408) 287-9710

Website: www.asianlawalliance-ala.org

Jeziци: Engleski, Vijetnamski, Laotian, Cantonese, Mandarin, Spanski, Japanski



Nalazenje pomoci za imigracione probleme

Usluge: N-400 Pomoc, mjesečne pravne klinike za ispunjavanje imigracionih formi, VAWA peticije

Catholic Charities of Santa Clara County – San Jose Office

2625 Zanker Road Suite 201, San, Jose, CA 95134-2107

Tel: (408) 944-0691

Jezici: Engleski, Portugalski, Spanski, Tagalog i Vijetnamski.

Usluge: Legalni imigracioni servisi, Drzavljanstvo.

Gilroy: 7950 Church Street, Gilroy, CA 95020

Tel: (408) 842-4808

Website: www.ccsj.org

Jezici: Spanski

Usluge: Legalni imigracioni servisi.

Center for Employment Training (CET)

701 Vine Street, San Jose, CA 95110

Tel: (408) 534-5451

Website: www.cet2000.org

Jezici: Spanski i prevodilacke usluge.

Usluge: Pravne konsultacije, predstavljanje, peticije za porodicne vize, ispunjavanje formi za spajanje porodica, usklađivanje statusa, konzuularna pitanja, dozvola za rad, opšte informacije i preporuke, notarizacija i prevod dokumenata, drzavljanstvo i naseljenje, opšte obrazovanje, , i druge usluge u zavisnosti od vrste slucaja.

Chinese American Mutual Assistance Association

1669 Flanigan Dr., San Jose 95121

Tel: (408) 274-9282

Jezici: Mandarin, Cantonese, Vijetnamski i Taivanski

Postojeće usluge: ESL, Imigracione, Obrazovanje Glasaca, Programi za starije, Unapredjenje Rukovodilaca.

East San Jose Community Law Center

1765 Alum Rock Avenue, San Jose, CA 95126

Tel: (408) 254-0444

Website: www.scu.edu/law/ESJCLC

Jezici: Prevodilacke usluge za vecinu jezika

Services: Legalne imigracione usluge, poloticki Azil, odbrana kod slucajeva deportacije i drugo. Isto tako provodenje razreda o Radnim Pravima, Pravima Potrosaca, Kompenzaciji Radnika, i pomoci kod otvaranja malog privatnog biznisa.

East San Jose Community Law Center

1030 The Alameda, San Jose, CA 95126

Tel: (408) 288-7030

Jezici: Prevodilacke usluge za vecinu jezika

Services: Legalne imigracione usluge, poloticki Azil, odbrana kod slucajeva deportacije i drugo. Isto tako provodenje razreda o Radnim Pravima, Pravima Potrosaca, Kompenzaciji Radnika, i pomoci kod otvaranja malog privatnog biznisa.

International Rescue Committee

1460 Koll Circle #B , San, Jose, CA 95112

Tel: (408) 453-3536

Website: www.@theirc.org

Jezici: French, Laotian, Persian, Serbo-Croatian, Thai, Vietnamese, Oromo, Somali, Amharic, Assyrian, Arabic

Usluge: Imigracione pravne usluge, pravne konsultacije, peticije za rodbinu, utvrđivanje statusa, konzularni procesi, dozvole za rad, ispunjavanje papira za sponzorovanje, pravna pomoc za stalni ostanak, putni dokumenat za izbjeglice, naseljenje, nadoknada izgubljene izbjeglicke vize, zahtjev za slobodu informacija, provjera dokumenata, notarizovanje, fotografije i preporuke (usluge u zavisnosti od slucaja do slucaja).



Nalazenje pomoci za imigracione probleme

Santa Clara County District Attorney's Office Consumer Projection Unit

70 West Hedding Street, West Wing, 4th floor
San Jose, CA 95110
Tel: (408) 792-2880/299-2206
Website: www.santaclara-da.org/consumer.html

Jezici: Farsi, Korean, Spanish, Mandarin Taiwanese, Vietnamese, Laotian Tagalog, French, German.

Usluge: Prima zalbe o prevarama kod imigracijskog konsultovanja. Provodi rjesavanje problema vezano za skole: ucenici, roditelji, administracija, susjedi i biznisi na koje skola utice.

Services Immigrant Rights & Education Network

778 N. First St., #202, San Jose, CA 95112
Tel: (408) 286-5680

Imigraciona Pomoc i Informacije:

Spanski (408) 286-1698

Vijetnamski (408) 286-1448

Farsi (408) 286-5680 x 108

Kineski (408) 286-5680 x 109

Website: www.siren-bayarea.org

Jezici: Vijetnamski, Spanski, Farski i Kineski.

Usluge: Telefonska linija za dobijanje preporuka i informacija o javnim beneficijama, obrazovanju u zajednici o javnim beneficijama, i savjetovanje o promjenama u zakonu. Obrazovanje i tehnicka pomoc u vezi imigracionih i tome slicnih stvari.

